354

ایکنجی سنه — عدد ۳۵٤ | صالی | ۲۷ رمضان ۳۲۷ و ۲۹ ایلول ۱۳۲۵

تقویم وقایع

تاریخ تأسیسی
۱۲٤۷

مرجعی : باب عالیده مطبوعات داخلیه اداره‌سیدر .

مطبعه‌سی : صغوق چشمه‌ده کائن دائرهٔ مخصوصه‌در .

دولت علیهٔ عثمانیه‌نك جریدهٔ رسمیه‌سیدر

تکرار احداثی تاریخی
۱۳۲٦

درسعادت وممالك عثمانیه ایچون سنه‌لکی پوسته اجرتیله برابر ۱۸۰ ، التی آیلغی ۹۰ غروشدر .

ممالك اجنبیه ایچون سنه‌لکی ٤٠ فرانقدر .

نسخه‌سی ۱۰ پاره‌یه‌در | یومی نشر اولنور | نسخه‌سی ۱۰ پاره‌یه‌در

لیلهٔ جلیلهٔ قدر
آلای والاسی

لیلهٔ جلیلهٔ قدر آلای والاسی طوپخانه‌ده کائن نصرتیه جامع شریفنده اجرا بیورلمشدر .

مجلس مبعوثانك ضبط جریده سیدر

یوز اوتوز یدنجی اجتماع

چهارشنبه ٥ اغستوس سنه ۳۲٥

[مابعد]

طاهر بك — بونلر تفریق اولنه‌جقمی ؟

مفید بك — نه صورتله ؟

طاهر بك — حقیقةً محتاج اولانلرله اولمیانلر تفریق اولنه‌جقمی ، یوقسه بونلر میدانده قالمسون بو جهتی معارف قطعیاً تأمین ایدییورمی ؟

مفید بك — ذاتاً بودجه‌ده مخصص بر میلیون غروش وار . بونك برقسمنی چیقاردق نصف دیکری که التی آیدن صکره بومکتب لغو اولنه‌جق . بو پاره‌دن بر قسمی مأمورینك معاشاتنه وبرقسمی‌ده چوجقلرك اکمال تحصیل ایدنجه‌یه قدر کرك استانبولده کرك طشره‌ده بولنان مکاتب لیلیه‌یه یرلشدیریله‌جك ومعارف صندوقندن ویریله‌جك اجرتلرینه تفریق ایدلمشدر .

طاهر بك — معلمین نه اوله‌جق ؟

مفید بك — معلمین‌ده کذلك ، مقتدرلری استخدام اولنه‌جق واو برلری قادرو خارجی معاش آله‌جقلردر .

احمدماهر افندی (قسطمونی) — معارفه ، مکاتبه اك زیاده محتاج اولدیغمز شو زمانده دارالخیرك لغوی جهتنه کیدلمسنی مقصد اصلیمزله پك متناسب کوره‌میورم . مکتبلرك تعمیمنه ، صنایعك توسیعنه اوغراشیورز . بویله برصره‌ده تشکل ایتمش میدانه کلمش برمکتبك دور سابقده یالکز دارسفاهت اولمسندن مأمورلرك معاش آله‌رق هیچ بر ایشه یارامامسندن طولایی لغو ایدلمسی جهتی موافق مصلحت دکلدر . ظن ایدرم معارف نظارتجه یاپیله‌جق برشی وارسه اوده مکتبی اصلاح ایتمکدر . مأموری‌نی اصلاح ایتمکدر . ودارالخیری استفاده اولنه‌جق بر درجه‌یه کتورمکدر .

مفید بك — دمین عرض ایتدیکم کبی بو جهت انجمنجه‌ده دوشونلدی . بزم مکتبلره حقیقةً احتیاجمز پك‌چوقدر . یالکز موجود اولان دارالخیر بواحتیاجی دفع ایده‌میور . سببی یالکز فضله مأمورین استخدام ایتمك دکل ، فضله مصرفلر یاپمق دکل . تعلیم وتدریس ایله صنعتك برلکده لایقی وجه‌ایله اجرا ایدیله‌مامسی ، صکره اوروپاده‌ده بدایتده بویله یاپمشلر وکورمشلر که هیچ برزمان بوطرزده دولت طرفندن آچیلان مکاتب مطلوب اولان استفاده‌یی تأمین ایده‌میور . بونك ایچون طبیعی بیوك فابریقه‌لر ایسترکه مکتبده نظریاتی کورن طلبه بیوك فابریقه‌لرده‌ده عملیاتنی تطبیق ایتسون . هرحالده بیوك فابریقه‌لر کشاد ایتمك او فابریقه‌لرده عمله صورتیله چالشدیرلمق وکونده برایکی ساعتده انك نظریاتیله اشتغال ایتمك لازم کلیور . دولت ایسه بونی بحق ایفا ایده‌میور . بنده‌کز معارف مدیرتی ایله ولایاتده کزدیکم زمان بر چوق یرلرده صنایع مکتبلری کوردم . ازجمله صنایع مکتبلری ایچنده بوکون طشره‌ده اك ایلرو کیدیکی ظن اولنان ازمیر صنایع مکتبی‌در . مهم وارداتی وار وسنه‌ده اوچ یوز قدر طلبه یتشدیرییور . مکتبك کشادندنرو بلکه ۱٥ سنه کچدیکی حالده بوکون ازمیر چارشوسنه چیقسه‌کز صنایع مکتبندن یتشمش نه برتك قوندره‌جی‌یه نه‌برتك ترزی‌یه نه‌برتك چولحه‌یه والحاصل هیچ برشیئه تصادف ایتمزسکز . دیمك که استفاده یوقدر . او صورتله یاپیلان مصارف هبا اولوب کیدییور . ادرنه‌ده‌ده بویله وسائر یرلرده‌ده بویله .

احمد ماهر افندی — اصلاحندن اظهار عجز ایله لغوی مناسب دکلدر .

مفیدبك — افندم ایکنجی برسبب حکومت مشروطه‌لرده ایتامك تعلیم وتربیه‌سنی بتون امور خیریه جمعیتلری تعهد ایتمشلردر . برده معارف نظارتنك درمیان ایتدیکی بر سببده شودرکه بو کبی صنایعخانه‌لرك اجرا ایده‌جکی وظائف بالطبع صنایع نظارتندن ویا نافعه نظارتندن اداره اولنور .

عمرفوزی افندی (بروسه) — احمد ماهر افندی تعمیم معارفه چالشمه‌مز لازم اولدیغی برزمانده مکتبك لغوی جائز اوله‌ماز بیوردیلر واقعا اوراده متفقز معارفك تعمیمی ایچون چالیشه‌جغز . فقط بومکتبده اومقصدك حاصل اولمدیغنی مشاهده وتدقیق ایدنلر بیلیور . مکتبده صنایعله معارفی برلشدیرمشلر . صنایع حقیله ترقی ایده‌میور . معارف اوده حقیله اوله‌میور . صنایع جهتدن استفاده اولمدیغندن ناشی بونك لغوی جهتنه

کیدلمش دیکر صنایع مکتبلری مفید بکلك بیوردیغی کبی جمعیات خیریه طرفندن تشکیل اولنور . اهالی طرفندن رغبت کوستریلورسه بوصورتله ترقی ایدر . یوقسه بزم مأمورلریمزك اداره‌سی آلتنده بولنان ومعارفله برابرقاریشدیریلان بومکتب صنایعك ترقیسنه قطعیاً انتظار اولنماملی . بونك ایچون شوصورت قبول ایدلملی .

سعید افندی (اسکوب) — افندم جمله‌مزك ایشتدیکمز ، بیلدیکمز کبی اوروپالیلری شوحال تکمله ارتقا ایتدیرن اسباب وسائطك الك برنجی صنایع مکتبلری اولدیغنده کیمسه تردد ایتمز . هرنه دعوا اولنورسه اولنسون ، بناسنده بر شئامت وارسه بنا دکیشدیرلسون ، اسمی دکیشدیرلسون ، فقط حاضر ومؤسس بولنان ومقدمات صناعیه‌یه ذهنلری آلیشمش اولان بر مکتبی بوزمانده طاغیدیروب ولایاته توزیع ایتمك اولجه صنایعه آلشمش اولان اذهانی بردنبره چوروب‌ده معارف قسمنه تخصیص ایتمك هم او افندیلر ایچون معقول کورلمز هم‌ده بزم محتاج اولدیغمز صنعتی ایلرو کتورمز بورادن آرزو اولنان برشی لغو ایتمکدر . بزم بوکون احتیاجمز قدر معلوم عالیلریدرکه صنایعه‌دخی احتیاجمز واردر صنعتله معارف ذاتاً توأمدر . شمدی‌یه قدر دور سابق دائما خلقی حکومته کیرمك ایچون ، مأموریت ایچون تشویق ایدردی هیچ بر وقت ترقیء صنعته فوق العاده بر حدمتده بولنمازدی . شمدی استانبولده قسماً اولسون صنعت جهتنده موفق اولمش بر مکتب واردر . وبرطاقم دکانلری‌ده واردر . وبودکانلرده انافس آثاردن معدود اوله‌جق شیلر کوریپورز . بونلر اصلاح ایدلسون فن قسمی تعمیم ایدلسون بوصورتله مکتب و صنعت محافظه ایدلمش اولسون یوقسه شمدیکی زمانده محتاج اولدیغمز برشی حاضر بولمش ایکن بوزیپورز .

عثمان فوزی افندی (ارزنجان) — بوبزجه معقول کورلمز . بن‌ده قسطمونی مبعوثی احمد ماهر افندی‌یه اشتراك ایدرم . دارالخیر بوکبی صنایعه دائر اولان برمؤسسه‌یی لغو ایتماملی ولکن اصلاح ایتملیدر . مملکتمزده بوکون عسکری صنایع مکتبی اوله‌رق مکتب کشاد ایدلدی ایدی اوراده عسکری‌یه مخصوص بیوك بیوك استفاده‌لر اولور .

مفید بك — ذاتاً بر صنایع مکتبی واردر . اورمان ومعادن نظارتی اداره ایدیپوز اوینه باقیدر .

حاجی قاسم افندی « قیصری » — افندم هرکس ایچون بر مسلك بر مشرب اولور . واقعا بیوردقلری صنایع لازم . صنایع کبی بزه الزم اولان تخته‌سیلمك بیلیورلر منسوجاتی هر مملکتده هریرده هرکسك قوللانه‌جغی قدر یاپیورلر مثلا برنجی مرتبه‌ده دوکمه‌جیلك ، برنجی مرتبه‌ده الك اعلا مثلا باقردن اوته‌برو یاپییورلر . چوقه‌اورمك بوراده یاپیلیور . آلات حربیه‌نك شوصنایعی برنجی مرتبه‌ده دوکمه‌جیلك برنجی مرتبه‌ده الك اعلا دوکمه‌جیلك بیوك بر صنعتدر مثلا طوپ یاپمق تفنك یاپمك کمی یاپمق بوکبی آلات وادواتی اوسته‌لر چیقارتملی وبشقه‌یردن اوسته‌لر کتیرتملی وممالك شاهانه‌ده ممکن اولان یرلرنده بونلری ایلری کتورملی . اهم والزم اولان بودر . یوقسه کتابت کبی سوزدن قلعه یاپمق کبی لاف چوغالتمق بونلرك لزومی یوق مثلا بزم اوراده تأسیس ایدلمش اولان برطاقم ایپکه دائر پاموغه دائر یوکه دائر منسوجات افرنجك یاپدیغندن دها اعلا . شمدی بنم اعتقادمجه آلات وادوات حربیه ، ناریه‌نك صنایع مکتبلری وار بونلر ترقی ایتمیورلر بو طوغریدر .

رئیس — شو بش ماده‌یی اوقوسون‌ده بیتره‌لم اسماعیل ماهر افندی بیورك .

اسماعیل ماهر افندی «قسطمونی» — افندم بزده صنایع مکتبلری وار بونلر ترقی ایتمیورلر طوغریدر فقط بونك سببنی عریض وعمیق سویلمکه حاجت یوق اول آخر عرض ایتدیکم وجهله مقتدر اوسته‌لر ، ماکنه مهندسلری یتشمدیکندن ایلرو کلیور . برنجی سببی بودر . بونی نظردقته آلمق ایجاب ایدر . معارف نظارتی برماکنه‌مهندسی مکتبی یاپمق ایسته‌میور . بو مهندس مکتبی یاپیلورسه اولوقت هرکس امین اولسونکه صنایع مکتبلری صوك درجه‌یه قدر ترقی ایده‌جك هرشی یاپه‌جقلردر . آنك ایچون بنده‌کزك فکرمجه دارالخیرك وارداتیله معارف نظارتنه تبلیغات اجرا ایتملی بووارداتیله ونافعه نظارتیله برلشه‌رك برماکنه‌مهندس مکتبی یاپسون بزه کوندرسون . بنده‌کز بونی انجمنده سویلدم . بوندن دها کوزل برشی یوقدر .

رئیس — ماده‌لری اوقویك .

علی عثمان افندی (چوروم) — رئیس بك افندی هیئت عمومیه‌یه صورمق لازم کلور باقه‌لم قبول ایدییورلرمی ؟ بنده‌کز برشی سویلدم آما معارف نظارتنك دیمسی بوندن استفاده ایدیله‌میه‌جك دیمك دکلدر . اسکی معارف نظارتی ، اسکی حکومت هیچ برشیده تعقیبات یاپمزدی ، هیچ برشیئه جدی باقمازدی . شمدیکی معارف نظارتی جدی باقسون موفق اوله‌میه‌جغنی اکلارسه اووقت لغو ایتسون .

رئیس — لغوی مناسب اوله‌جغنی معارف نظارتی سویلیور .

علی عثمان افندی — معارف نظارتی سویلیور آما اسکی یاپیلان معاملاته کوره بر نتیجه چیقاریپور ، اوله‌میه‌جق دییور . کندیسی فعلاً تشبث ایتملی ، جدی مأمورلرله ، جدی تعقیباتله برمدت اداره ایتملی . اندن صکره اکر اوله‌میه‌جغی اکلاشیلورسه دیملی که اوله‌میه‌جق اسکی آدملرك یاپدقلری برچوق معاملات اداره‌دن اظهار عجز ایده‌رل بونك لغونی تکلیف مناسب دکلدر .

مفید بك (ازمید) — معارف نظارتنك بر مطالعه‌سی دها وار دیدیککز طوغریدر آنجق بوندن صکره بویله صنایعه متعلق ایشلرله معارف نظارتی مشغول اولماز . دولتك بر تجارت نظارتی وار انلری تعهد ایدرك بو ایشی کورسونلر . ایتام مسئله‌سنه کلنجه : آنلرك تعلیم وتربیه‌سی ذاتاً بلدیه‌یه عائددر . امور خیریه‌یه عائد ایتامخانه‌لر تشکیلنی معارف نظارتی یاپاماز . بونقطهٔ نظردن مطالعه ایدییورز . ویالکز موجود اولان شاکردانی‌ده بتون بتون بوشده براقمامق ایچون آنلرك اکمال تحصیلنی تعهد ایتمش ، اجرتنی معارف صندوقندن ویره‌رك اکمال تحصیلرینه قدر مکاتب لیلیه‌ده بولندیره‌جقدر .

علی عثمان افندی (چوروم) — دییورسکزکه معارف نظارتی بوفکرده‌در . برمدت دها تجربه ایتمك ، ایی باقه‌رق اوله‌میه‌جغنی آکلامق ایستدی . کندیسنی بوبابده صلاحیتدار کورمیور دییورسکز . کندیسی صلاحیتدار دکل ایسه نافعه نظارتنه دیسون‌که بن بونی یاپه‌مام . سن یاپ دیسون . یوقسه اوترتیبی لغو ایتمسون .

مفید بك — آندن‌ده بر فائده حاصل اولمیه‌جغی تجربه ایدلمش . آتیاً دها ایی تجربه ایدرز بیوریپورسکز . فقط قناعت کلمش که حکومتك آچمش اولدیغی صنایع مکتبلرندن فائده یوق . مطلقا بیوك فابریقه‌لر تأسیس ایدلملی . اوفابریقه‌لرك یاننده کنج عمله‌یی تدریس ایچون ، آنلرك تعلیم وتربیه‌سیله مشغول اولملی .

علی عثمان افندی — او ملاحظه‌ده مجروحدر . اوروپاده هیچ اولماز ایسه دارالصناعه‌لر یعنی فابریقه‌لر وار . بزده هیچ یوق . آنك ایچون کندیسنی دولت قپوسنده اعاشه ایتمکه اهالی مجبور اولیور آنلر دولت قپوسنده کندیلرینی اعاشه ایتمکه مجبور اولمیورلر . بزده هیچ بر دارالصناعه اولمدیغندن هیچ اولماز ایسه اهالی اولادینی باخصوص ایتام بوکبی مکتبلره کیره‌رك کندیلرینی کچندیره‌بیله‌جك برطاقم صنعته مالك اولسون . یکیدن اوروپایه قیاس نفس ایتمه‌ملی‌یز . اوروپانك لغو ایتدیکی درجه‌یه واره‌لم . اووقت بزده لغو ایدرز .

حافظ ابراهیم افندی (ایپك) — کرك نافعه نظارتی وکرك معارف نظارتی عموم هیئت متفقاً بیلیورزکه مملکتمزك صنایعه احتیاجی واردر . نه نافعه ناظری نه معارف ناظری ونه‌ده هیئت عمومیه‌دن دییه‌مزکه مملکتمزده ضابطه احتیاج یوقدر . مملکتمزك تعالی وترقیسی ایسه مطلقا کوچکلر صنعت اوکرنمکله ، آلتنك تریله‌پاره قزانمقله اولور . بن شمدی اکلایورم‌که معارف نظارتی دییورکه بوبکا آغیر کلیور . بن صنایع مکتبلریله اوغراشمغه وقت بوله‌میورم . نافعه اورمان ناظرلری دییه‌جك که بزده‌ده اوروپایه تقلیداً تجارت مکتبلری اولسون سائر صنایع مکتبلری اولسون . لوندره‌یه کیتمدم . لکن ایشیدییورم . لوندره‌ده یاپیلان زرهلیلره حکومت قاریشمیورمش . مکمل قومپانیه‌لر وارمش . اوقومپانیه‌لر کندی حسابنه کرك کندی ملتنه ، کرك سائر حکومتلره جسیم زرهلیلر یاپیورمش . عجبا بزم مملکتمزده معارف نظارتی درعهده ایتمز ایسه نافعه ناظری درعهده ایتمزسه ، بوکبی صنایعك ایلرولەمسنی کیم درعهده ایده‌جك (اهالی صدالری) هانکی اهالی انصاف ایدیکز ، اهالی‌یی بیلمك ایسته‌میورسکز ، یاخود بیلیورسکزده اوروپانك بوکبی اصولنی کور کورینه تعقیب ایتمك ایستیورسکز . هانکی اهالی یاپه‌جق؟ اناطولیده ، روم ایلیده‌کی اهالیمی ؟ یوقسه استانبولده‌کی اهالیمی یاپه‌جق ؟ هانکی اهالی یاپه‌جق ؟ بر ایشی اهالینك هانکی قسمی یاپه‌بیلور . بوایشی مادام معارف نظارتی درعهده ایده‌جك صنایع مکتبلرینك احیاسنه چالشملی . تجربه‌سی بویله اولور . یاپه‌میان استعفا ایدر . مردلك بویله اولور . وطنه خدمت ایده‌میورم دیر ، استعفا ایدر ، چکیلور . (کورلتیلر)

اسماعیل ماهر افندی (قسطمونی) — بونی قوللانه‌جق آدم اولمدقدن صکره هپسی بیهوده‌در . صنایع مکتبلرینی قوللانه‌جق آدملر یتشدیرملی . آندن صکره صنایع مکتبلری تأسیس ایتملی ، بناءً علیه صنایع مکتبلرینی قوللانه‌جق آدملر ایسه مهندس مکتبندن یتشور . آنك ایچون تکلیفمی تکرار ایدییورم ؛ بوپك مهمدر . برده تقریر ویردم اوقونسون .

رئیس — ماده‌لره کچه‌لم .

علی عثمان افندی — هیئت عمومیه‌سی قبول ایدیلیورمی ، ایدلمیورمی ؟ بیهوده مذاکره ایدییورز .

طاهر بك — برفعه ماده‌لر اوقونسون .

مفید بك اوقور :

برنجی ماده دارالخیر نهایت ۱ ایلول سنه ۳۲۵ تاریخنه قدر لغو ایدیله‌جکدر .

ایکنجی ماده دارالخیرك لغوندن طولایی آچیقده قاله‌جق معلمین ومستخدمین ومأمورین ایچون تنسیقات عمومیه نتیجه‌سی اوله‌رق آچیقده قاله‌جق مأمورین ومعلمین ومستخدمین حقنده اتخاذ اولنه‌جق قرار عمومی‌یه توفیقاً ایفای معامله اولنه‌جقدر .

اوچنجی ماده دارالخیرده موجود طلبه اجرتلری معارف عمومیه وزنه‌سندن تسویه اولنمق اوزره استانبول وولایات مکاتب لیلیه‌سنده اکمال تحصیل ایتدیریله‌جکدر .

دردنجی ماده اوچ یوز یکرمی بش سنه‌سی بودجه‌سنده دارالخیر ایچون وضع اولنان بر ملیون یوز آلتمش سکز بیك طقوز یوز یکرمی غروشدن بش یوز اوچ بیك یدی یوز یتمش آلتی غروشك تاریخ الغاسنه قدر دار مذکورده ایفاسی ضروری اولان مصارفه واوچ یوز اون بیك غروشك استانبول وولایات مکاتب لیلیه‌سنه اعزام اولنه‌جق طلبه‌نك اوچ یوز یکرمی بش سنه‌سنه عائد اجرتلری ایله مصارف سفریه‌لرینه ویوز طقسان درت بیك آلتی یوز اون غروشك ایکنجی ماده موجبنجه تسویه اولنمق اوزره دار مذکور مأمورین ومعلمین ومستخدمین معاشاتنه ویوز آلتمش بیك بش یوز اوتوز درت غروشك دار مذکور بناسنك تعمیرات وتعدیلاتیله دارالفنون کتبخانه ولوازم تدریسیه وآلات وادوات تدارکنه تخصیص قلنه‌جقدر .

بشنجی ماده مأمورین ومعلمین ومستخدمین معاشاتنه تخصیص اولنه‌جق یوز سکسان بیك کسور غروشدن تصرف اولنه‌جق مبالغ دارالفنون لوازم تدریسیه وآلات وادوات تدارکنه صرف اولنه‌جقدر .

آلتنجی ماده اشبو قانونك اجرای احکامنه معارف عمومیه نظارتی مأموردر .

رئیس — ماده‌لر بوندن عبارت .

مفید بك — انجمن دیدی‌که بر بنانك بر مکتبدن دیکر مکتبه تخصیصنده او معامله‌نك قانونه ربطنه احتیاج یوقدر . معارف نظارتی بوبنایی بوکون مکتب ملکیه یاپار . یارین لزوم کورر دارالفنون یاپار . اوبرکون بشقه بر مکتب یاپار . بناءً علیه بوماده‌نك لزومی یوقدر دیه طی ایدیلیور . بشنجی آلتنجی ماده‌لر تخصیصاته متعلقدر . بونلرك قانونه ربطی لازم دکل دینلدی . حال بوکه بوفصلده‌کی تخصیصاتك دیکر فصله نقلنی مستلزم اولدیغی ایچون بر قانونه ربطی لازم کلیر . بودجه قواعدنجه مطلقا بویله اولمسی لازمدر .

سعید افندی (اسکوب) — بر کلمه مساعده بیوریلورمی ؟ اولجه قبول ایتدیکمز بودجه‌ده دارالخیر مصرفی‌ده معارف مصارفی قسمنده

قبول ايتمشدك شمدی بودجه‌نك خلافنده بر قانون نصل كلور افندم ؟

مفيد بك — افندم بودجه‌ده دارالخير معارف نظارتنك اقسامندندر . اساساً معارف عموميه بودجه‌سنده بوپاره داخلدر . يالكز بز بر قانون ياپيورزكه معارف نظارتی بودجه‌يه مخالف حركت ايتمش اولمسون ديه بوقانوناً معارف نظارتنه عائد بودجه‌نك بر فصلنده‌كی مبلغك ديكر فصلنه نقلی‌در . بونی هيئت مبعوثان دوشونور . اكر قانون حالنده اولمسه ايدی نظارت ياپه‌مزدی . بز قانونی اولسون ديدك . بودجه‌ده فضله بر مصرف يوق افندم . اوچ سنه صكره بوپاره تماميله معارفه قاليور . ليلی مكتبه كيره‌جك طلبه‌نك اجرتلری طبيعی تسويه اولنه‌جق . مثلا بوراده هيئت تعليميه ايچون بر مصرف ويريليور . بالفرض انقره اعداديسنه بوطلبه‌دن اون دانه كيتمش ايسه آنلر صنوف مختلفه‌يه تقسيم اولنه‌جق . يالكز بونلرك اجرتی ويريله‌جك . حال بوكه اورايه برقاچ طلبه كيتمكله مصارف تعليميه آرتميه‌جق . نه‌خواجه وارسه‌ينه او بولنه‌جقدر .

رئيس — برنجی ماده حقنده بر سوز سويليه‌جك وارمی ؟ « قبول صدالری » اسماعيل ماهر افنديتك بر تقريری وار . دارالخيرك لغوينی اوده مناسب كوريور . انجق بر ماكنه مهندس مكتبی تأسيسنی طلب ايديور .

« مفيد بك قسطمونی مبعوثی اسماعيل ماهر افنديتك بر ماكنه مهندسی مكتبی تأسيسی حقنده‌كی تقريرينی اوقور »

رئيس — قبول ايديورميسكز ؟ « قبول صدالری » قبول اولندی افندم .

شرف الدين بك — اسماعيل ماهر افنديتك تكليفی جای دقتدر .

رئيس قبول اولنمدی افندم .

اسماعيل ماهر افندی — الك بيوك مؤسسه بزم مملكتمزده بواوله‌جقدر . بواولمدقدن صكره قطعياً برشی اولمز .

رئيس — افندم اسماعيل ماهر افندی اساساً دارالخيرك لغوينی قبول ايديور . انجق انك يرينه بر ماكنه مهندس مكتبی ياپيلسون ديور . كيمسه بوكا ذاتاً اعتراض ايتمز افندم .

شمدی رأيه قويورم (قبول صدالری) بوده بيتدی افندم . ولايات تشكيلات عدليه‌سی افندم . خيری بك بيورك . ذات عاليكزمی سويليه‌جكسكز .

زين العابدين افندی «قونيه» — نه اولدی اوقانون تصديق اولندی ، بيتديمی ؟

رئيس — رأيه قويدم افندم .

زين العابدين افندی — بنم رأيم يوق .

خيری بك « نيكده » — افندم تصديق اولنان بودجه موجبنجه ولايات تشكيلات عدليه‌سنجه بعض تعديلاته لزوم كورلمش ، لزوم كوريلان تعديلاتی ارائه ايدن بش ماده‌لك بر لايحهٔ قانونيه كوندرلمش . بو انجمنمزده تدقيق ايدلدی ، شايان قبول كورلدی . هرماده حقنده اوزون اوزادی‌يه تفصيلات ويره‌رك مجلس عالی‌يی اشغال ايتمكه لزوم كورميورم . برر ، برر مادهٔ قانونيه‌يی اوقويه‌لم . شايان اعتراض بر جهت وارسه انك حقنده سوز سويلنسون . ذاتاً اساس قبول ايدلمشدر .

اسماعيل پاشا « توقاد » — اساس نه زمان قبول اولندی افندم .

رئيس — بو قانون لايحه‌سنك هيئت عموميه‌سی حقنده سوز سويليه‌جك وارمی ؟

اسماعيل پاشا «توقاد» — علم معلومه تابعدر .

عمر فوزی افندی (بروسه) — بنده‌كز ماده‌لر حقنده آيريجه سوز سويليه‌جكم . فقط هيئت عموميه‌سی بركره قبول اولنسون ، اندن صكره عرض ايده‌يم .

خيری بك (نيكده) — شمدی افندم اولا تشكيلات عدليه تشكيلات ملكيه‌يه تابع اولميه‌جق . بو قانون بركره بونی قالديريور . تشكيلات عدليه تشكيلات ملكيه‌يه تابع دكلدر . مثلا بعض لوالر واردركه اورالرده استيناف محكمه‌سی تشكيلنه لزوم كوريليور . اورالرده تشكيل اولنه‌جقدر . ايكنجيسی استيناف محكمه‌لری بعض يرلرده استيناف حقوق وجزا ناميله ايكی‌يه آيرلمشدر . بعض ولايتلرده بر استيناف دائره‌سی واردر . هم جزايه ، هم حقوقه باقار بوكون وان ، بتليس ، دياربكر ولايتلرنده استيناف محكمه‌سی حقوق وجزا محكمه‌سنه باقمق اوزره توحيد ايدلدی . اسبابی محكمه ذاتاً بواساس اوزرينه ياپلمشدر . وبرده ازميرده

بر استيناف جنحه محكمه‌سی تشكيل ايدلدی . استيناف جنحه محكمه‌سنك تشكيلاتنی ايكنجی ماده ارائه ايديور . احتمالكه شامده‌ده ياپيلور سائر ايجاب ايدن يرلرده‌ده ياپيله بيلور .

عمر فوزی افندی (بروسه) — دياربكرده وانده توحيد ايدلدی ديورسكز قانونده صراحت يوق .

عدليه ناظری — قانونده صراحته احتياج يوق . توحيددن مقصد نه‌در ؟ آنی ايضاح ايده‌يم . وان ولايتی مركز استينافنده آيری آيری حقوق وجزا محكمه‌لری ياپيلمه‌سنه لزوم كورلمديكی جهتله ايكی محكمه توحيد اولور . محصوراً محكمه تشكل ايدر . هم مأمورجه وهم پاره‌جه تصرف اولور .

عمر فوزی افندی — (بروسه) تشكيلا عدليه قانون سابقنه مخالف اولمازمی ؟ آنده استينافك حقوق وجزا قسملرينه منقسم اوله‌جغی يازيليور .

عدليه ناظری — دكل افندم . دكل عينی زمانده افتراق وعينی زمانده اجتماع حاصل اولور . رئيسلری بشقه . ايسترلرسه استيناف حقوق حالنده اجتماع ايدرلر . ايسترلرسه استيناف جزا حالنده جتماع ايدرلر ، ١١ اعضالر بردر .

عمر فوزی افندی — بشقه ولايانه وقانونه مخالف اوليور .

ناظر بك — عرض ايتدم افندم مخالف اولمز . چونكه بونده احتياج يوق .

خيری بك — مساعده بيوريكز . بعض ولايتلر واردركه اوراده استيناف محكمه‌سنك ايكی دائره‌يه تفريقنده ضرورت وار . مثلا سلانيك ، ازمير ، بيروت . بونلرده هر حالده ايكی دائره اولملی . حقوق دائره‌سيله جزا دائره‌سنی برلشديره‌رك بر دائره ياپمغه قالقيشمق قابل دكل اوله‌ماز . فقط وانده ، بتليسده ، دياربكرده بر استيناف محكمه‌سی تشكل ايتديكی كبی هم جزايی همده حقوق رؤيت ايده‌بيلور .

عمر فوزی افندی — ايشلرك آزلغندن ديمك .

خيری بك — اوت افندم . مصلحته كوره . آنك ايچون برچوق ولايتك نامی ذكر ايديله‌مز ؛ نره‌ده ايجاب ايدرسه اوراده لزومنه كوره محكمه

كشاد ايديلور . مثلا ازميرده استيناف محكمه‌سی بوكون اوچ دائره‌يه منقسمدر . فقط وانده بر محكمه كافيدر .

عمر فوزی افندی — وانده استيناف جزا رئيسی‌می باقه‌جق ؛

خيری بك — بر استيناف رئيسی صفتيله بر ذات تعيين اولنور ، هم حقوق وهم جزايه باقار . يانه‌ده درت دانه بيك بش يوز غروشلق معاشله اعضا ايكی‌ده اعضا ملازمی ويريلور .

توفيق افندی (وان) — وانده بعض سنه اوليوركه استيناف حقوق دائره‌سنه ايكی ايش كلميور . آنك ايچون بويله توحيد مناسبدر .

خيری بك — پك طوغری افندم .

عمر فوزی افندی — ولاياتك تشكيلات عدليه‌سی موجود ايدی . ديمك كه بو مواده ذيل اولمق اوزره ياپيلور اويله‌می افندم ؟

خيری بك — بعض تعديلاتله ولايت مركزلرنده محاكم تشكيل اولنمشدر . ازجمله اوچنجی ماده‌يه علاوه اولنمشدر . بعض يرلر واردی‌كه مرجع استينافی درسعادت استيناف محكمه‌سيدی حال بوكه اوچنجی ماده بونی طی ايديور . تجارت محكمه‌لرينك مرجع استينافی مركز ولايتده بولنان استيناف محكمه‌لريدر . بونی تعديل ايديور .

احمد ماهر افندی «قسطمونی» — ديمك كه ولايات تشكيلات عدليه‌سی بونی تعديل ايديور . اوقانوننامه‌يی هنوز موقع تذكره قويمدق . برابر ويرلمش اولسيدی برلكده مذاكره ايتسه ايدك دها موافق اولمازميدی ؟

خيری بك — تشكيل محاكم قانونی تدقيق ايديلوب‌ده برر برر قبول ايديله‌جك بر حالده دكلدر . انشاءالله كله‌جك سنه مفصل بر تشكيل محاكم قانون ياپيلوب مجلسه توديع ايديله‌جكدر . زيرا قبول ايتديكمز بودجه موجبنجه ايجاب ايدن تعديلاتی اجرا ايده‌جك برقانون ياپيلمشدر .

احمد ماهر افندی — مواد مذيله اولمق اوزره مستعجلاً ياپيله‌بيليردی .

شكری افندی (سيواس) — افندم قانونك برنجی ماده‌سنده ايجاب ايدن محللرده ولايت اولسون اولمسون استيناف محكمه‌لری تشكيل اولنه‌جغندن بحث اولنيور . شوحاله نظراً لوالرده‌ده استيناف محكمه‌لری تشكيل اولنه‌جق . بز بيليورزكه قسطمونی ، سيواس كبی ولايات مهمه‌ده بوكون استيناف محكمه‌سی لايقيله يوقدر . حال بوكه بونلر ايچون احتياج واردر . سيواس ولايتنك اوچ سنه اوليسنه كلنجيه قدر استيناف حقوق آيری استيناف جزاسی آيريدی . اوچ سنه اول نصلسه عدليه نظارتی طرفندن بوسيواس ولايتنك استيناف حقوقی قالديرلدی واعضالقلری‌ده لغو اولندی . بواعضالردن استيناف جزاده اعضا اولنلری استيناف حقوق دعوالرينه باقمغه باشلديلر . بوبرطاقم محاذيری داعی اولدی . اعضا بولنه‌مدی . والیٔ ولايت طرفندن ايكی اعضا تعيين ايديكز ديه نظارته يازلدی . برطاقم دعاویٔ جنائيه سورونجمه‌ده قالدی . چونكه هيئت اتهاميه‌ده بولنان آدملر اومحكمهٔ استيناف جزائيه‌ده بولنه‌مديلر ، جنايت دعوالرينه باقه‌مديلر ناظر بك افندی حضرتلرينك نظر دقتلرينه عرض ايديورم كه بوكبی هيچ استيناف اولميان يرلرده استيناف محكمه‌سی تشكيل اولنه‌جغنه استيناف محكمه‌سی بولنان يرلرده ينه اودائره‌لری ايكی‌يه آييره‌رق اعضالری نصب دها ايی ومكمل اولور ظن ايدرم .

محمد علی بك « جانيك » — سز تشكيلات محاكمدن بحث ايديورسكز اوحالده ياپيلمه‌سی لازم اولان شيلر وار ايكن نه‌دن ياپلميور .

سيد بك — اوده كيرر بوقانونه . «كورلتی» اوده ياپيلور افندم .

بهجت بك « كنغری » — بومحاكم عدليه‌نك تشكيلاتنه دائر اولان برقانون دكلدر . المزده بولنان قانون لايحه‌سی تعديلاته مخصوصدر . «مشاراليه دها بعض مطالعاتده بولنمش ايسه‌لرده پك حفيف سويلدكلرندن ضبطی قابل اوله‌مامشدر »

اسماعيل پاشا (توقاد) — تشكيلات قانوننامه‌مزك بعض ماده‌سنی لغو ايله ديكر بش مادهٔ قانونيه ايله بزه برقانون كلدی . بوده طشره‌لرده محاكم تشكيلندن عبارتدر برمملكتك محاكمجه احتياجنی تطمن ايچون اومملكت اهاليسنك احوالنی بيلمك لازمدر . بزم شدتلی احتياجمز اولان مسئله نه‌در . قضالريمزده وبلكه سنجاقلريمزده ١٥٠٠ غروشلق دعوايی تجاوز ايتمامك اوزره وقوع بولان ٢٠٠ ٣٠٠ ١٥٠ غروشلق ، مثلا صغير كلمش اكينی يمش ياخود اندن كچركن اونی قيرمش بلمم نه اولمش كويلردن كلمش دعوادن عبارتدر بزم مملكتمزه بزم وطنمزه الك الزم اولان صلحيه محكمه‌سيدر . نظارت عدليه اول امرده بر صلحيه محكمه‌سی نظره آله‌ايدی الك عاجل ودرده شفا برعلاج عادل بولمش اولورايدی . بوكون باقسونلر عدليه نظارتنك ايستاتستيقلرينه : ٣٠٠ ، ٤٠٠ غروشلق ١٥٠ غروشلق دعوايه ١٥٠ غروش خرج ويرمكه فقرا مجبور اوله‌جق بو قانوندن اول صلح محكمه‌سی ميدانه كتيرملی يز . بز صلحيه محكمه‌سنه محتاجز . دها طوغريسنی سويليه‌يمی سيار محكمه‌لره‌ده محتاجز ؟ بونلری دوشونيورلر ؛ روم ايلی‌ده بويله ياپيلمش تقليد ايده‌لم اوروپاده بويله ايمش بويله ياپالم مقلدلكدن قورتلمقلغمزی جملةً استرحام ايلرم .

برنجی ماده قرائت اولنور :

برنجی ماده تشكيلات عدليه تشكيلات ملكيه‌يه تابع اولميوب استيناف وبدايت محكمه‌لری لزوم كوريلان محللرده تشكيل قلنه‌جقدر .

عمر فوزی افندی (بروسه) — خيری بك افندی بودجه قانوننده واقع شوقدر قضا شوقدرلوا دينيلدی فقط بوولايتلرله‌لوا وقضالر تعيين اولنمدی ظن ايدرم .

عدليه ناظری — ولايتلرله ، لوالر معلومدر ، خاطر عاليكزده كلوركه زورمبعوثی بك افندی‌ده كندی‌لواسنده تشكيلاتك اجراسنه شدتله اعتراض ايتديلردی .

حضر لطفی افندی (زور) — حالا عليهنده‌يم .

خيری بك (نيكده) — يالكز قضالر معلوم دكلدر يوز قضا حقنده عدليه نظارتنه‌ده حق تقدير ويرلدی . عدليه نظارتی موقعك اهميتنه نظراً ديكر قضالره ترجيحاً تشكيلات اجرا ايده‌جكدر .

ايكنجی ماده قرائت اولنور :

ايكنجی ماده استيناف محكمه‌سی ايجابی تقديرنده حقوق وجزا ناميله ايكی دائره‌يه تقسيم اولنه‌رق حقوق دائره‌سی مواد حقوقيه وتجاريه‌يه

وديكري مواد جزائيه‌يه‌متعلق دعوالري رؤيت ايدر وايجاب ايدن محللرده جزا دائره‌سي جنحه وجنايت دعوالريني رؤيت ايتمك اوزره تعدد دخي ايده‌بيلير .

احمدماهر افندي (قسطموني) — استيناف محكمه‌لرنده حقوق رئيسلري عدليه نظارت جليله‌سندن تعيين اولنديغي ...

سيد بك — اوته‌كي ماده‌لرده كله‌جك افندم .

عمر فوزي افندي — ايجابي تقديرنده كلمه‌سنه لزوم يوق افندم .

خيري بك — عرض ايده‌يم افندم بعض ولايتلر بردائره‌يه منقسم . ايكي دائره‌يه منقسم دكل .

شكري افندي (سيواس) — بوقانون مستعجلاً ياپيلمش برقانوندر . ايلروده تشكيل محاكم قانوننده نقصانلري‌ده تلافي اولنور .

رئيس — بشقه‌برسوز سويليه‌جك‌وارمي؟ (يوق صدالري اوزرينه) قبول اولندي افندم.

اوچنجي ماده اوقنور :

اوچنجي ماده مركز ولايت تجارت محكمه‌لرينك مرجع استيناف بولنديغي دائره‌نك استيناف حقوق محكمه‌سيدر .

خيري بك — استانبولده بر استيناف تجارت محكمه‌سي وار ايدي . بوندن برآي اول لغو ايدلدي . وظيفه‌سي ارادهٔ سنيه ايله استيناف حقوقه ويرلدي . شمدي بر محكمه وار استيناف محكمه‌سي . بوصره‌ده بر ارادهٔ سنيه تعلق ايتدي‌كه ولايات مركزلرندن بدايةً ويريلان تجارت دعوالري محلي استيناف حقوق محكمه‌لرنده رؤيت اولنسون . شمدي اوصورتله رؤيت اولنيور. حال بوكه شمدي بوندن كف‌يد اولنيور . قانون صورتنه افراغ ايديليور . (موافق موافق صدالري)

حافظ سعيد افندي (قدس) — مادام‌كه اولجه لغو ايدلدي حاجت يوق . . . واقف اولان ذوات طرفندن متشكل اولمق اوزره تجارت محكمه‌لري تشكيل اولنمش ايدي . شمدي كوريورزكه تجارت دعوالرينك ايكنجي درجه‌ده يعني استينافاً رؤيتي استيناف حقوق محكمه‌لرينه توديع اولنيور . شايد حقوق محكمه‌لرنجه باقيلور ايسه نيچون بشقه تجارت محكمه‌لري تشكيل ايدلسون . تجارت محكمه‌لري تشكيل ايدلميوب لغو ايدلملي . بدايت حقوق محكمه‌لري‌ده مواد تجاريه‌يي رؤيت ايده‌بيلور . اوحالده ايي برمبلغ ومأمور تصرف ايديلور .

خيري بك (نيكده) — شمدي معلوم عاليكز هر ولايت ولواده تجارت محكمه‌سي موجود دكلدر . تجارت دعوالرينه حقوق محكمه‌لري باقارلر . فقط بعض يرلر واردركه هم تجارته هم حقوقه حقوق محكمه‌لرينك باقمسي قابل دكلدر . مثلا سلانيك ، ازمير ، بيروت ، بغدادده اويله معاملات تجاريه‌سي كثير اولان يرلرده آيريجه برتجارت محكمه‌سنه لزوم واردر . هر ولايتده يوقدر . مثلا بعض ولايتلر واردركه تجارت محكمه‌لري يوقدر . بوكون استانبولده بيله آيريجه تجارت محكمه‌سنه لزوم كورلمامشدر .

حافظ بك السعيد (قدس) — شوحالده ولايتلرده نيچون لزوم كورلسون . تا استيناف ايچون بورايه قدر نيچون كلسون .

علي عثمان افندي (چوروم) — ديمك ايسته‌يوركه بدايت تجارت محكمه‌سندن چيقان حكم واقف اولميانك النه كيديور . واقف اولان الدن چيقوب واقف اولميان اله كيدييور.

خيري بك — واقف اولميان اله كيتميور بونلرده مواد حقوقيه ايله اشتغال ايدييورلر .

علي عثمان افندي — تجارت موادحقوقيه‌نك قسم مخصوصيميدر ؟

خيري بك — بأس يوق .

صدقي بك (ازمير) — بومادهٔ قانونيه‌ده وذاتاً اسكي تشكيلات قانوننده برنقصان واردر. دعاوئ تجاريه‌نك محاكم استينافيه‌نك حقوق قسمنه ويرلمسنده درميان اولنان محذور موجود دكلدر . چونكه تشكيلات جديده‌اجرا ايديورز. اورايه مكتب حقوقدن مأذون حاكملر تعيين ايده‌جكز . آنك ايچون بو محذور برطرف اوليور . فقط بوراده‌مركز تجارت محكمه‌لرندن صدورايدن اعلامك مرجع استينافي اولمق اوزره ولايتك حقوق محكمه‌سي كوستريليور . لوابدايت تجارت محكمه‌لريله قضالرده حقوق محكمه‌لرينك تجارت محكمه‌سي صفتيله ويره‌جكي اعلامات اليوم مركز ولايت تجارت محكمه‌لرنده حتي لوالرده يعني بش كشيدن تركب ايتمش اولان برمحكمه‌دن صدور ايدن برحكم عيني درجه‌ده بولنان ولايت محكمه‌سنده استينافاً رؤيت اولنيور. بومحذوراوته‌دنبري دوام ايديوردي . بوقانونده‌ده بوحل ايدلديكي كبي مسئله حل اولنور . نظر دقتي جلب ايدرم .

خيري بك — انجمن بوماده‌يي صرف بر امر واقعي شكل قانوني‌يه افراغ ايتمك ايچون ياپدي .

صدقي بك (أزمير) — بعض تجارت محكمه‌لرنده بوايكي دائره‌ده بش كشي تعيين اولنيور . بش كشيدن تركب ايدن برمحكمه‌نك ويرديكي حكمي ينه بش كشيدن تركب ايدن استيناف محكمه‌سنده‌رؤيت ايديليور. بوطوغري دكلدر بواسكي تشكيلات قانونجه‌ده طوغري دكلدر . بو حل اولنه‌جق برمسئله‌در . بوني شورايه علاوه ايده‌جك اولورسه‌ق ...

خيري بك — بيورديغكز محذور بدايت محكمه‌سي بش كشيدن مركب اولديغي حالده‌در.

عدليه ناظري — وقتيله ولايتلرده تجارت محكمه‌لرندن ويريلن اعلامات استانبولده استيناف تجارت محكمه‌سي واردي . اوراده تعديل ايديليوردي بواستانبولده‌كي تجارت محكمه‌لرينك وظيفه‌سي هم طشره تجارت محكمه‌لرندن ويريلن اعلاماتي استيناف ايتمك هم ده استانبولك تجارت محكمه‌لرينك دعوالريني رؤيت ايتمك ايدي . شمدي كوريلن لزوم اوزرينه بوندن برقاچ آي مقدم رفيق بك مرحومك زمان نظارتنده صورت مخصوصه‌ده واقع اولان عرض واستيذان اوزرينه ارادهٔ سنيه استحصال ايديله‌رك ودرسعادتده‌كي استيناف تجارت محكمه‌سي لغو ايدلدي. بوندن برچوق محذورلر توليد ايتدي. استانبولده‌كي استيناف تجارت محكمه‌سنك طشره محكمه‌لرندن كلن دعوالري مرجع استينافي بوراسي اولمق اعتباريله كورديكمز محذورلري نظر دقته آله‌رق يالكز بونقطهٔ نظردن بوكا مقابل اولمق اوزره ولايتلرده‌كي استيناف محكمه‌لرنده رؤيت ايدلمسني موافق كوريورز. سزك بيورديغكز وسائط اسكيدن نه ايسه ينه اويله اوله‌جقدر .

صدقي بك (ازمير) — نيچون ابقا ايدييورز مادام‌كه اصلاح اولنيور . بوده شو ميانده حل اولنه‌بيلور ديورم .

عدليه ناظري — حاجت يوق افندم .

كاتب سيد بك (ازمير) لوا محكمه‌لريله مركز ولايت تجارت محكمه‌لري بيننده فرق يوقدر لوا محكمه‌لرندن صادر اولان اعلامات جزائيه و حقوقيه‌نك مرجع استينافي مركز ولايت ايسه شو حالده لوالردن صادر اوله‌جق اعلامات تجاريه‌نك مرجع استينافي‌ده مركز ولايت استيناف محكمه‌لري اولمش اوليوركه معقول وموافق دكلدر .

عدليه ناظري — وظيفه‌چوغالمش اوليور .

مصطفى عارف بك (قرق كليسا) — تشكيلات حاضرهٔ عدليه‌يي تبديل ايتميورز . مجلس مبعوثان بودجه‌ده تشكيلات جديده‌اجرا ايدلمك اوزره تخصيصات قبول ايتمش .

مابعدي وار

توجيهات

علميه

مجلس تدقيقات شرعيه رياستنه استانبول پايه‌لولرندن فضيلتلو يحيي رشيد افندي حضرتلري

غلطه قاضيلكنه ايوب قاضيسي عمرخلوصي افندي

ايوب قاضيلكنه مغنيسا نائبي كردن قيران حفيدي فضيلتلو رضا افندي

غلطه قاضيلكي مشاورلكنه اذميد نائب سابقي فضيلتلو لامع افندي تعيين بيورلمشدر .

ملكيه

جانيك متصرفلغنه سيروز متصرفي مهدي بك

سيروز متصرفلغنه جانيك متصرفي حسين كاظم بك

سينوب متصرفلغنه وكالةً سلانيك ولايتي معارف مديري عبداه بك

وان ولايتي داخلنده كواش قائممقاملغنه ارجيش قائممقامي تحسين بك

ارجيش قائممقاملغنه كواش قائممقامي علي رضا بك

قسطموني ولايتي داخلنده چركش قائممقاملغنه اصلاحيه قائممقامي علي وفا افندي

آطنه ولايتنده اصلاحيه قائممقاملغنه عكا تحريرات مدير سابقي عزالدين خاكي افندي

بتليس ولايتنده شروان قضاسي قائممقاملغنه مجلس معارف اعضاي سابقه‌سندن مصطفى مخزومي افندي

سيواس ولايتنده دارنده قائممقاملغنه تحريرات مديري معزوللرندن عارف افندي

قونيه ولايتي داخلنده سيدي شهري قائممقاملغنه كنغري تحريرات مدير اسبقي سعيد بك

قوچحصار قائممقاملغنه آيدين ولايتي معيتنده اكمال مدت ايدن سعدالدين افندي

قره اغاج قائممقاملغنه تكفورطاغي تحريرات مديري بدري افندي تعيين بيورلمشدر .

مواد عموميه

بلغارستاندن بري طرفه برطاقم اشقيا چته‌لري كچديكي حقنده بعض غزته‌لرده نشريات كورلمكده‌در. بوبابده‌داخليه نظارت جليله‌سنجه اجرا قلنان تحقيقات ومخابرات نتيجه‌سنده اليوم بلغارستاندن بري طرفه چته‌لر كچمش اولديغنه دائر هيچ بركونه معلومات آلنه‌مامش اولمغله نشريات واقعه‌يه بي‌اساس نظريله باقلمق ايجاب ايده‌جكي دركاردر .

اعلانات

مالیه نظارتندن :

درسعادت وبلاد ثلثه تلفون امتيازي ايله خليج درسعادتده‌كي سفن عتيقه‌نك مزايده مدتلري تشرين‌اولك برنجي پنجشنبه كوني رهين ختام اوله‌رق تكاليفي مبين قپالي ظرفلرك اوكون كشاد ايديله‌جكي اولجه اعلان ايدلمش ايسه‌ده يوم مذكورك عيد سعيد فطرك عرفه‌سنه تصادف ايتمسنه بناءً قوميسيون مخصوصك بالاجتماع تكاليف واقعه‌يي تدقيق ايده‌بيلملري غير قابل اولديغندن ظرفلرك يوم كشادينك شهر تشرين‌اولك التنجي صالي كوننه تعليق ضروري كورلمكله علاقه‌دارانجه معلوم اولمق اوزره اعلان كيفيت اولنور . ھ ٣

* * *

التي يوز غروش معاش ايله برمهندس استخدامنه لزوم كورنديكندن هندسهٔ ملكيه مأذونلرندن اولمق شرطيله مأموريت مذكوره‌يه طالب اولانلرك مكتب شهادتنامه‌لري ايله تذكرهٔ عثمانيه‌لريني وحسن حال اصحابندن اولدقلريني مصدق محله‌لرندن آله‌جقلري علم وخبرلري مستصحباً تشرين‌اولك يدنجي كوننه قدر خزينهٔ ماليه املاك شعبه‌سنه مراجعت ايلملري اعلان اولنور . ھ ٣

اوقاف همايون نظارتندن :

بوغاز ايچنده استنيه قريه‌سنده محمودچاوش محله‌سي امامتنه تعيين اولنان عزت افندي‌نامنه مجدداً مهر حك ايتديريله‌رك يدينه اعطاقلنمش وامام سابق حافظ حسين افندي يدنده قالمش اولان عتيق مهرك حكمي اولمديغي اعلان اولنور .

سانتيم	پاره		سانتيم	پاره	
٠	٤٢	نان	٥٠	٨	صمان
٠	٤٨٥	ساده	٠	١٣٠	زيتون
٠	١٩	صوغان	٠	٢١٨	روغن زيت
٠	١٥٠	صابون	٠	٧٢	پكسماد
٠	٧٦	شكر	٠	٣٠	قوري اوزوم
٠	٤٣	غاز	٠	١٨٩	كوشت
٠	٢٥	پتاتس	٠	٨٢	ارز
٠	٤٦	نحود	٠	١٦	كمور
٠	٤٧	فصوليه	٠	٣٢	شعير
٩٠	٤	حطب	٥٠	٥٦	دقيق

ازمير وسيسام وايوالقده بولنان صنوف مختلفهٔ بري وبحري عساكر عثمانيه‌يه ٣٢٥ سنه‌سي ايلولندن ٣٢٦ آغستوسي نهايتنه قدر مقتضي ارزاق محلنجه موقع مناقصه‌يه قونيله‌رق بالاده محرر خذالرنده‌كي فيئاتلرله طالبي عهده‌سنده اولديغندن بوراجه يوزده اوچ تنزيل ايله‌طالب اولانلرك لوازمات عموميهٔ عسكريه دائره‌سنه مراجعت ايلملري اعلان اولنور .

داخلیه مستشاری احمد وفیق پاشا مرحومك
کریمه‌سی وامقه خانمك اوچ یوز یکرمی درت
سنه‌سی تموز معاشی اولان ایکی بیك غروشی
حاوی سرکینك قضاءً ضایع ایدلمسنه مبنی
نسخهٔ ثانیه‌سنك تنظیم واعطاسی بالمراجعه
طلب ایدلمش وبومقوله ضایع اولان سرکیلرك
صوك اعلان تاریخندن اعتباراً اوچ آی مرورنده
الده ایدیله‌مدیکی تقدیرده نسخهٔ ثانیه‌لرینك
تنظیم واصحابنه اعطاسی اولبابده اتخاذ اولنان
قرار اقتضاسندن بولنمش اولمسیله مذکور سرکی
هرکیمك یدینه کچمش ایسه مصارف محاسبه‌سنه
تسلیم ایتمسی لازم کله‌جکی واومدت ظرفنده
خزینه‌یه ارائه وتسلیم اولنمیوب ده‌ایلروده ظهور
ایده‌جك اولور ایسه حکمی اولمیه‌جغی اعلان
اولنور . ۲

اوقاف نظارتندن :

سلانیکده قوجه مصطفی پاشا وقفندن
بزجیلر خانی قربنده اللی درت نومرولی قائمه
موجبنجه ایکی باب مخزن وبرباب دکان ودروننده
مستقر سلطان محمود خان ثانی حضرتلری
وقفندن ایکی باب مخزن وایکی باب دکان کدکلرینك
تمامی اوتوز بیك غروشده واللی بش نومرولی
قائمه موجبنجه دخی یالی قپو جاده‌سنده قدیماً
ایکی باب کارکیر مخزن واون ایکی کنیسك دکان
وارقه‌سنده برقطعه عرصه‌نك نصف حصه‌سی
ودروننده سلطان محمود خان ثانی حضرتلری
وقفندن بر باب عطار دکانی کدکی که الیوم
فوقانی وتحتانی بر عدد ویالکز تحتانی بر عدد
جمعاً ایکی باب مغازه ایله ارهسنده‌کی عرصه‌نك
نصف حصه‌لری وعطار کدکی دخی ایکی یوز
اللی بیك غروشده طالبی عهده‌سنده اولدیغی
سلانیك ولایتی اوقاف مدیریتندن کلان
۱۷ ایلول سنه ۳۲۵ تاریخلی تحریراتده اشعار
اولنمش اولدیغندن ذکر اولنان محلولاته بوراجه
ضم ایله طالب اولانلرك کله‌جك شهر تشرین اولك
سکزنجی پنجشنبه کوننه قدر پی اقچه‌لرینی
مستصحباً درسعادتده اوقاف همایون محاسبه‌سنه
ومحلنجه مجلس واوقاف اداره‌سنه مراجعت
ایلملری اعلان اولنور .

زیتون برونی فابریقهٔ همایونی ایچون لزومی
اولان ایکی یوز طون قوق کمورینك اجرا قلنان
مناقصه‌سنده بهر طونی مجیدیه یکرمی غروشدن
اون یدی غروشده طالبی عهده‌سنده قالمش
وتشرین اولك سکزنجی پنجشنبه کونی احالهٔ
قطعیه‌سنك اجراسی مقرر بولنمش اولدیغندن
تنزیل فیأت ایله اعطاسنه طالب اولانلرك شرائطی
تفصیلاتنی آکلایوب اجرای تنزیلات ایلمك
اوزره طوپخانهٔ عامره مجلسنه مراجعت ایلملری
اعلان اولنور . ه ۲

طوپخانهٔ عامره مرکز انبارنده موجود
اولوب فرختی تقرر ایدن تخمیناً ایکی بیك
بش یوز قیه خرده چنقونك اجرا قلنان
مزایده‌سنده بهر جدید قیه‌سی مجیدیه اون
طقوز غروشدن بر غروش اوتوز آلتی پاره‌یه
طالبی عهده‌سنده قالمش اولدیغندن ضمیله
اشتراسنه طالب اولانلرك شرائطی تفصیلاتنی
آکلایوب اجرای ضمایم ایلمك اوزره پی آقچه‌لرینی
مستصحباً ایلولك یکرمی طقوزنجی صالی
کوننه قدر انبار مذکوره مراجعت ایلملری
اعلان اولنور . ه ۲

تصدیق عالی‌یه اقتران ایدرك تقویم وقایعله
اعلان ایدلمش اولان بالجمله قوانینك رساله
شکلنده اوله‌رق تمثیلنه ابتدار ایدلمش وبونلردن:
مطبوعات ومطبعه‌لر قانونی

مأمورین ملکیه‌نك تقاعدینه دائر قانون
مأمورین ملکیه معزولیت معاشلرینه
دائر قانون
اطفال خسته‌خانه‌سنك ۱۳۲۵ سنه‌سی
مصارفی حقنده قانون
(بر رساله درج ایدلمشدر)

تعطیل اشغال قانونی
جمعیتلر قانونی
اجتماعات عمومیه قانونی
عسیر متصرف معاونلکنه معاش تخصیصی
حقنده قانون
تحصیل اموال قانونی
شرق تیمور یوللری قومپانیه‌سیله عقد
ایدیلان مقاوله‌نامه ایله اولبابده‌کی قانون
خزینهٔ خاصه‌دن خزینهٔ مالیه‌یه مدور
دیون حقنده قانون
(بر رساله درج ایدلمشدر)

اسپرتولرك مشروبات کئولیه استحصالنده
استعمال اولنه‌مامسنه ومغشوش مشروبات
کئولیه صرف واستهلاککنك منعنه دائر قانون
۱۰ تموز سنه ۳۲۴ تاریخندن اول ارتکاب
ایدلمش اولان جرائم عادیه محکومین
ومظنونینی حقلرنده قانون
ولایات تشکیلات عدلیه‌سنجه اجرا
اولنه‌جق تعدیلات حقنده قانون
حدیده - صنعا تیمور یولیله شعبه‌لری
حقنده قانون
اخذ عسکر قانون جدیدی موقع اجرایه
وضع اولننجه‌یه قدر مرعی اولمق اوزره
عناصر غیر مسلمه‌نك قرعه‌لری حقنده
قانون حاضرك مواد متعلقه‌سنی تعدیلاً
تنظیم قلنان قانون
(بر رساله درج ایدلمشدر)

تنسیقاتك صورت اجراسنه دائر قانون
درسعادت پولیس مأمورلرندن آچیغه چیقا‌
ریلانلره ویریله‌جك معاشات حقنده قانون
قادرو خارجنه چیقاریلان خزینهٔ خاصه
مأمورین ملکیه‌سیله کتبه‌سنك صورت
اقدارلری حقنده قانون
هرسنه ۱۰ تموز تاریخنك اعیاد رسمیهٔ
عثمانیه‌دن عدینه دائر قانون
منسوبین عسکریه‌دن اولان مبعوثانك
ایلك دورهٔ اجتماعیه‌یه مخصوص اولمق اوزره
مأذون عد ایدلمرینه دائر قانون
ادارهٔ عرفیه قرارنامه‌سنه تذییل ایدیلن
ایکی مادهٔ قانونیه
آطنه ولایتنه مخصوص تصفیهٔ معاملات
تجاریه قانون موقتی
دیون غیر منتظمه حقنده قانون
مابین همایون باش کتابتیله سرقرنالغه خزینهٔ
مالیه‌دن معاش تخصیصی حقنده قانون
(بر رساله درج ایدلمشدر)

طبع ایدیله‌رك تقویم وقایع مطبعه‌سیله
غزته‌نك محل توزیعی اولان « بابعالی جاده‌سنده
کوشه باشنده صراف علکسی افندینك دکاننده »
فروخت ایدلمکده بولنمشدر .

بهر رساله (۱) غروشه‌در .

تقویم وقایع مطبعه‌سنده ترتیب وصباح مطبعه‌سنده
طبع اولنمشدر